

# ALBINA ROMANEASCA

ALBINA ROMANEASCA, се издава въ Іамі Дамініка ші Жоса, авънд де Св-племет Валетинка Офіціал. Прену а-вонаментулі не ан 4 галвни ші 12 леї, а чел а тпъріреї де днщїнцери кѣте 1 леї дъвдл.

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ,

L'ABEILLE MOLDAVE, parait à Yassi les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplem ent le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastres la ligne.

### МОНИТОРЪ Д.

ЗІѢА.	СКРЪБТОРІАР.	Р.с. ч. м.	Ангс. ч. м.	ЛѢНА.	ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГІЧВ	ЖОІ	ТРЕМ. ПРОМ.	ВАРОМ.	СТАРКА ЧЕРІѢЛОІ
Лѣні. 9	Земес. С. Аннеї.	7.54	4. 6	Лѣнъ нощ дн 7 ла 0 часе 35 мнѣте днѣ	Обсерваціи метеорологичв. Обсерваціе се вак доложї ери нощї, дн дъврїка терї. сен- нѣла — ѣнїтеа ннї арагї, град. фїлї жавї, ар семн. + град. жѣлї дурей.	5.	— 2°	751, 1	нокрос.
Марці 10	Мѣченїкѣл Міна.	7.54	4. 6			6.	— 3° 3	754,	— ннї.
Мерк. 11	Кѣвїосѣл Данїл.	7.54	4. 6			7.	— 2°	754,	— ннї.
Жої 12	Кѣвїосѣл Спїрїдон.	7.54	4. 6				— 6°	758, 2	нокрос.

### І А Ш І І.

Зїза ономастікѣ а М. С. Амператѣлї *Nikolaї*, Азгѣстѣл протектор а Молдовеї, с'аѣ серват аїче Вїнерї дн 6 а кѣргѣоареї кѣ тоатѣ соленїтатеа кѣвенїтѣ сентїментїлор де респект шї де рекѣнощїнцѣ дн партеа лѣкѣиторїлор ачестѣї Прїнципат.

Преаднѣлпатѣл *Domn*, кѣнцѣурат де Ставѣл Домнеск, де Д.Д. Мїнїстрї шї фонкціонарїї чївїлї шї мїлїтарї, аѣ асїстат ла Те-Деум че с'аѣ серват де днѣлгѣл клерѣ дн вїсерїка Сф. Спїрїдон, зндѣ се ачла фанц Д. Консїлер де Стат Кавалер де Коцевѣе кѣ тот персоналѣл Консѣлатѣлї пре-кѣм шї чеалалцї Д.Д. Консѣлї аї пѣтерїлор стрїене. Дѣнѣ ачесте рѣїї, трѣпеле гарнїзонѣлї, че ераѣ дншїрате дн пїана вїсерїчеї, аѣ дефїлат дн парадѣ днїнтеа Л. С. Прїнцѣл Грїгорїе, Д. Консѣлѣл Русїеї, аѣ прїмїт апої дн оте-лѣл сеѣ арѣрїле офїціале, каре ле презентѣ дн партеа Преаднѣлпатѣлї *Domn* Д. Секретар а Статѣлї, че венї дн ма-ре галѣ. Тоатѣ воерїмеа с'аѣ грѣвїт де асемене а пїнї ачест акт де сѣлѣнере.

Сара тоатѣ полїтіа фѣ стрѣлѣчїт шї кѣ гѣсѣт їлѣмїнѣтѣ, маї кѣ самѣ се деосебеаѣ фацаделе Палатѣлї Домнеск, а Кѣрпїеї венї, а Консѣлатѣлї Амперѣт: зн темпѣл днѣлпат де Ефорїе, шї каселе Д. Мїнїстрѣ дн нѣзїтрѣ Логоф. Г. Гїка прекѣм шї мѣлте касе воерещї.

### YASSI.

Le jour onomastique de *S. M. l'Empereur Nicolas*, auguste Protecteur de Moldavie, a été célébré ici le 6 du et. avec toute la solennité conforme aux sentiments de respect et de reconnaissance des habitants de cette Principauté.

S. A. S. le Prince Régnant, entouré de l'état major, de MM. les Ministres et fonctionnaires civils et militaires, assistait au Te-Deum chanté par le haut clergé à l'Eglise de St. Spiridon, où se trouvait M. le Conseiller d'Etat Ch. de Kotzebue avec le personnel du Consulat P. ainsi que les autres MM. les consuls étrangers. Après l'office divin, les troupes de la garnison, qui se trouvaient rangées en parade sur la place, ont défilé en parade devant M<sup>te</sup>. le Prince Grégoire, Mr. le Consul de Russie, a ensuite reçu dans son hôtel les félicitations, que M. le Secrétaire d'Etat, en grand gala, vint présenter de la part du Prince Régnant. Toute la noblesse s'est également empressée de remplir cet acte de devotion. Le soir toute la ville a été illuminée avec goût, et principalement la façade du Palais princier et celle de l'ancienne cour, du Consulat P; un temple érigé par l'Ephorie et l'hôtel de Mr. le Ministre de l'intérieur, et plusieurs autres maisons de boyards se sont particulièrement distingués.

## F E I L L E T O N .

### ЪН ПЕЛЕРІНАЖ.

Днтре негѣрїле челе мѣноасе а тоамнїеї трекѣте, кѣлѣ-торѣам ла мѣнте, кѣ скоп-а вїзїта монѣстїреа нѣмїтѣ Неам-цѣ. Нѣмаї кѣрат асѣ дорїнкѣ мѣ мѣна днтраколе. кѣчї натѣра ера акѣм дїсноетѣ де фрѣмсенїле сале, кѣмпѣрїле дешерте де продѣктѣрї, арборїї де фрѣнзеле лор, зїза ера оарѣв, тѣнерїкѣл нопцїеї се лѣмїна де фокѣрїле таверїлор шї тѣчереа еї се трезеа де кїзтеле воїоасе а кѣрѣшїлор де ла Одовешїї, гарїї се невоасѣ а знѣра а лор повоарѣ, днѣлѣт тоатѣ асѣ кале се пѣреа пїнѣ де кортежѣл знїї варневал вахїк, дн каре локѣиторїї днѣка грїжіле вїїтоаре. Іст ресѣнет воїос контраста кѣ тѣчереа рїнеелор Четѣцѣї немѣрїтоаре, че се пѣреа днѣвскѣтѣ дн велѣл фѣнерал а натѣрїї, шї монѣментѣл глорїос їмѣнѣна респект ачелїї глоате каре тречеа мѣтѣ не ла поалїле сале. Кѣ кѣт мѣ апронїсам де лѣкѣашѣл сфїнцїт, кѣ атѣта дншїпорареа нѣрѣта а лїї карактерїстїкѣ. Кѣлѣгѣрї шї фрацї мерѣеаѣ шї венеаѣ, знїї адѣкѣнд де аколо кѣрцї. кѣрѣчїлї де кїпарос метанїї де розе, їнїпере шї пѣнѣрѣ, алцїї дѣкѣнд челе дн зрмѣ адѣнѣтѣрї а провїзіоанеї пентрѣ еарнѣ. Ла ешїре дн пѣдѣрїчеа фрѣмоасѣ а стежѣрїшѣлї, че ка зн парѣ днѣн-

цѣрѣ монѣстїреа шї колонїїле сале, се рѣдїкѣ пердеоа не-гѣроасѣ, кѣрѣчеле де не тѣрнѣрїле бесерїчїлор стрѣлѣчїрѣ де одатѣ, шї сѣнѣтѣл арамеї мїнеа днчепѣтѣл Лїтѣргїеї. Нѣ тѣрїїї арѣнсеї днїнтеа алтарѣлї зндѣ тоцї кѣлѣгѣрїї адѣнѣнїї амплїнеа дндаторїрїле кемѣрїї сале. Прїостосїл монѣстїреї венерабїлѣл пѣрїнте *Neonїл*, дешї кѣ трѣпѣл фер-кат ла ашернѣтѣл дѣререї, кѣ кѣцѣтѣл чел евлавїос знеа дн ачеле мнѣте, а сале рѣїї кѣтрѣ ачеле а попорѣлї, монахал, кѣнд чеалалант тїмп а зїлїеї тѣл консфїнцїе де дн-грїжірїлор пентрѣ адмїнїстрареа моралѣ шї материалѣ але їстѣї адѣпност мѣрѣї, знїк дн фелѣл сеѣ, шї не а кѣрѣеа поартѣ пентрѣ тоцї чеалаланцї еете сѣлатѣ зїчереа:

„ Але лѣмеї грїже ласѣ

„ Омѣл каре не аїчї пасѣ!

Прїн асемене днгрїжіре с'аѣ днтродѣе пентрѣ монѣстїре мѣлте днсемнѣтоаре днѣнѣтѣлїрї. Кѣноскѣнд дндаторїреа Монахїлор карїї кѣ фанта шї кѣ кѣвнѣтѣл тревѣе сѣ пѣшас-кѣ дн фрѣнтеа попорѣлї, спре а са повѣдѣрїе, де кѣцїва анї пѣр. Протосїн Неофїт аѣ дескїс пентрѣ Монахїї тїнерїї о сха-лѣ спре днѣвѣтѣтра лїмвеї Елїне шї днѣлѣфереа скрїпте-лор Сфїнцїлор Пѣрїнцї. Модѣл вїекѣрїеї шї сїстема мона-хїкѣ деспарте не чїї днѣнарѣ де чїї дн нѣзїтрѣ, дарѣ

Дн онорзл ачестеі зиле се фькъръ кьтвеа дістінкціі ші днаінтірі де рангері дн чівіл ші мілітар.

Д. Бекчет-Ефенді, ащ пьрчес доі сара спре Костантінополе.

Лзні дн 2 Декемврие Длзі. Логоф. А. Гіка, президентъл соціетъцеі Медіко Історіа-Натуралъ, ащ фькът ревизіа мзезлзі, каре ащ споріт прін мзлте нозъ обіекте, ші с'ащ дн кредінцат де взна старе. Ла ачест прілежѣ мьдълъріле ефектіве іащ дедікат дін партеле портретъл сеѣ центръ мзлтеле фачері де віне че ащ арътат днфаворъл соціетъцеі; еарь спре семи де адънкъ мзлцемире ші нещсарсе адочере амінте дн зніре ш'ащ черът вое де ла Длзі. президентъл де ащ днгъдзіт ка ачест ал сеѣ портрет съ се ашезе дн сала кабинетълзі. Тот-о-датъ Длзі Віце-Президентъл соціетъцеі ащ ростіт фьрмьторъл кьвзнт:

#### Domnule prezident.

Драгостеа кь каре аї дмьрцощат соціетатеа, рьвна кь кареа аї спріжініт интересъл еї, сіргзінца кь каре аї апарато ла невої, мьсъріле, прін каре аї депьртат грехтъціле че днтімніна соціетатеа ші фолосъл че с'ащ довьндіт прін ачесте тоате; ащ дешептат дн фіеце-каре дін ної дреапта дорінцъ де аці рьдіка зн семи де мзлцемире. Днгъдзе дечї, ка портретъл се дмподоваскъ ачестъ дела сала, прекъм дмподовеще персоналі соціетатеа, прекъм дмподовескъ атътеа фанте нзмеле каре'л порці.

## NOVITATE DIN AFARŢ.

—\*—

### ТРАНСІЛВАНІА.

*Gazeta Romъnъ de Transilvania* пьвлікъ зрмьтоареле:

Брашов 23 Ноетврие. Тімпл не ла ної пердъ де-о-датъ тоатъ аспрімеа са, нінсоареа нз цінъ ші кьт віні се топї; авем тінъ дестълъ. Днтрх ачеса прецъл вькателор астьзі Вінері (търг де септъмьнъ) скьзъ фьръ весте; чел маї фьрмос гръѣ вені дін 11 ла 10 ф. в. (12 еф). гьлеата. Атъта нзмаї кь нозъ оръшънілор, каріі нз пзгем петрече ноаште лънгъ гръѣ дн моаръ, че ам кьщїгат дін піацъ нї се скьреще ла морї. Тоатъ лъмеа щїе, кь гръъл дзпъ че с'ащ мьчїнат нзмаї днкапе дн сакъл знде фьсесе. Ла ної кь тотъл алт фелѣ: де ла тоатъ галеата не він 3 — 5 кофе фьінъ лїссе. Че се факъ віет, ші морарїі? кьчі алт фелѣ де знде ар пьрта чїсме кь вакспьнъ ші фечорїі лор. Деспре морарїі ші кьрчмарїі сьнт атътеа проверьзрї веки ла ромъні ші дн скрїптъръ, не каре

мїжлочїторѣ днтре дьншіі ші оаспеціі есте архондаръл, каре сарчїнъ кь вреднїчіе де кьці-ва ані поартъ кьноскътъл пьрїнтеле Козма. Сьв кьльззіа ачестзеа ам візітат челе меї интересанте пьрці а політіеї монахїче, ші м'ам кьпрїне де мїраре вьзїнд дн зн ан адьодїте нозъ зїдірі мьрече кьтръ ачест ашезъмьнт. Днтре ачесте маї кь самъ есте ачеса хьрзїтъ центръ вьтрънеціле ші непзтїнца Монахїлор. Асть касъ де сенъгате с'ащ прегьтїт дн коаста нордікъ а Монастїреї, авьнд дн треї латзрї, дн кьте 30 ст. дн фїе-каре се кьпрїнд 60 кіліі ші 4 сале, кьте 2 крївате, кь транспар, паракліс, грьдїнъ ші тоатъ економїа каснїкъ.

Аїче ветеранїі пьрїнци карїі, петрекъсъ віаца дн скерчїціі остенїтоаре а тагмеї лор, адънгьнд ла непзтїнцъ ащ тоатъ дндемьнареа де а зрма а лор віацъ контемплатївъ ші а се днделетнїчі кь кьлтзра пьлнтелор віндекьтоаре де каре сьнт аконерїте стратзрїле грьдїнеї афьлтоаре дн фаца ачестеї марї зїдірі.

О алтъ касъ нз маї пзціп мьреацъ спре, амеазъ-зі а мьнъстїреї, есте менїтъ а кьпрїнде тоате лъкрьрїле де арте ші де манъфактурї, кь каре сь днделетнїческѣ, дн оареле де репаос, фрації чїї тінерї. Аїчі есте тіпонрафіа кь преса чеа репеде, легьторїа кьрцілер, кьсзторїа ші човогьрїа, кьчі прекъм кьцетъл кьльгьрїлор тревзі се фїе діспьрціт

Plusieurs promotions et distinctions dans les rangs civils et militaires ont eu lieu en l'honneur de cette journée.

Mr. Bekchet-Effendi est parti dans la nuit de jeudi pour Constantinople.

ле кьноащем кь тоціі, нзмаї морарїі нїчі одатъ нз ле пот аззі, де че? де сгомотъл морей; — ла вісерїкъ днкъ нз пот мерце, ка се нз змьле петрїле пе гол.

Лъгнд дн прївіреа непотрївіреа лецьїреї зрварїзлзі (понт) кь стареа сетенїлор ші а лор невої, тоці пропрїетарїі ащ нозъ дн мар-мїшкаве де а десвате днтре сіне проектеле знеї нозъ лецьїрї, дрепг каре ормеазъ претътїндене адънърї ші сьфьтзрїі днтрх сетенї. *Gazeta* адазце дн їст обїект зрмьтоареле:

*Dictpiکتا Фьгьрауслзі.* Аїче днкъ ла 10 Ноем. се адънъръ пропрїетарїі. Дн прївінца зрварїзлзі се рекъноскъ неапърата тревзїнцъ а регълзрїеї рапортзрїлор днтре пропрїетарїі ші церанї, днсе мошїоареле воеск аде гьеа нзмаї де 4 1/2 фьлчї арътзръ ші 3 фьнаці, дзпъ каре е песте пзтїнцъ сь'шї трагъ віаца віетъл цьран сьвт ачестъ клїмь мзнтоасе, рьче ші щїръ, знде не лънгъ чеа маї деасе гьноїре зн гръзнте авїе дь 5 — 6, адекъ о гьлеатъ де кькьрззі сьмьнат нзмаї 5 — 6 родїте, аша ші треї фьлчї де фьнаці авеа даѣ 3 кьрччене де фьн, кь каре е песте пзтїнцъ ашї цїнеа патрх возленї, кь карїі се факъ роботеле домнещї, о вькзцъ центръ лапте ла вьїці, 9 — 10 оїшоаре, дін але кьрора лънъ се песе неваста пьнъра неапърат тревзїтоаре; дар зн рьмьторї кь че се хрънеаскъ, кьчі картофїі ші кькьрззл нзі ацънг центръ вьсїці? дар даторїїле, контревзїціа, зечъеала шчл. шчл., де знде се ле плътеаскъ? —

Фьгьрьшенїлор пропрїетарїі фаче маре чїнсте, кь се сьнзсеръ а плъті ші о контрївзїціе, дакъ ачеса о вор прїмі ші алте вьрїдікціі; еарь де дрептъл алънълзі ла спате ле фь рьшїне а шї поменї, рекъноскънд кь тропрїетаръл нз тревзе се фїе дн казза са ші пьрїшъл ші цъдекьторъл.

*Dictpiکتا Кїоарслзі.* Аїчеа е де днсемнат кь пропрїетарїі воеск а се лза де мьсъръ зрварїалъ нз конскрїнциа де ла 1820, че токма чеа де ла 1752. Оаре центръ че?

— *Дн прївінца зрварїзлзі* рензмітъл Барон Нік. Вешеленї (кьноскътъл опосїціонарѣ; еарь акъм оръ) дьдзръ арістокраціеї трансїлване сьфатъл, кь дзпъ че нз е харнїкъ а сістїміза зн зрварѣ вьн, се ласе пе гьверн а регъла рапортзрїле днтре пропрїетарїі ші церанї, ші зрварїл продъс аша сьл прїмаскъ фьръ дмпротївіре. Новїлімеа леапъдъ ачест сьфат. . .

(Múlt és Jelen)

де валзрїле лъмеї, деасемене, а лор невої матеріале се днтїмпїнъ днтрх тоате кь лъкрьрїле дін нънтръ але адьпостълзі лор.

Нїчі днделетнїчїрїле літераре нз ремьн аїчі зїтате днкът прївеше тревзїнца, пьрїнтеле діаконъл Гаврїл, тьнър стьдіос, се окъпъ кь адънареа матеріеї центръ компьнереа історїеї мьнъстїреї, карте не кьт їнтересантъ пе ааъта де невоє. Дін ачеса лъкраре нї вом лъмьзрї де зрїкъл мьнъстїреї, де зрїторїі ші де нзмеле че поартъ. Кьчі ачел де Неамцѣ нз поате фї днчепьторѣ, декьт, прекъм ауре ам маї зіс, дмпръзмьтат де ла апропїета Четььзе, че се веде а фї зїдітъ де кавалерїі ордінълзі Герман (немецк) карїїе дн тречереа лор дн епоха Крзчїаделор, прін Фьгарїа, се кемасъ ші дн Трансїлванїа днконтра Кзманїлор, кь каре нзме се востезъ ші рїзл, че трече лънгъ Четььзе, днсе апої докьментеле веки а мьнъстїреї ѣл нзмескъ *Osana: Mъnъsїpe*, ші їст нзме маїмьлт декьт ачел де Неамцѣ, респїнде ла пїнтіреа ашезъмьнтълзі че есте мьнъзїреа сьфлетеаскъ.

О пеатръ мормьнталъ, де кьрьнд дескоперїтъ ші адзъ аїче дін сатъл Вьнъторїеї, де лъгнд Четььзе, атраце маї кь самъ лзаремїнте Історїографлор. Щїзт есте че вандалїзм ащ зрмат пьнъ дн зілеле ноастре, кьсзрьнареа ачестеї Четььзі дін партеа лъкзїторїлор політіеї. Ведерат есте кь дн асемене лъкрьрї с'ар фї фькът ші мзлте дес-

*Komitatsa Tspzel.* Патръ зле, адекъ дін 16—19 Ноем. се цінз ші аічеа адънанца сътъзитоаре аспра зрварієлзі. Сінгъра чігъре а оператълзі систематичеі депътаціі, кзъм ші а планълзі зрварієл де ла 1819 се днтінсе пе 1½ шедінцъ; дъпъ ачеа се днченъръ десватеріле префігъндъсе маі днтъі скопъл: де а се пъзі пропріетаріі, ка съ нъ деа перанълзі зшъраре нзмаі ла пърере, днкът адекъ пе де алтъ парте съл съпзе ла алте даторіі маі греле къръ стат; пентръ ачеа се чеаръ маі наінте с'аъ де-о-даты кз регълареа контрєвзцієі.

## РОСІА ші ПОЛОНИА.

Дн 16/2 Ноемвріє сара аъ сосіт ла Варсавіа де ла Вієна Мареле Дъка Міхаіл Фрателе М. Сале Амператълзі а Росієі.

## АЪСТРІА.

*Observatorisla Aetrian* дн фоіле сале декларъ де неадєвър шіреа прімітъ ші де алте фоі дін *Alegemaine-Duitsch*, къ Аєстріа дн скімълз пріміреі Краковієі ар фі дат Пръсієі домінієл Хохенцол дн Сілезіа, еар Росієі о парте дін дістріктъл Тарнопол дн Галіціа, къчі асемене трафікъ нъ с'ар фі фъкът нічі декъм.

## ФРАНЦІА.

Дъпъ кзъм с'аъ днціінцат маі наінте, Беъл де Тъніє Ахмед Паша, аъ сосіт дн 10/22 Ноем. ла Паріє вїнд де ла Орлеан кз о деосєвітъ тръсъръ пе дръмъл де фер. Дін поронка Ределзі, ла стаціа де коворіре ераъ адънаці Маіоръл Тієрі, Адътантъл Дъкзі де Монтпансіє кз 6 тръсърі а Кърцеі спре а прімі пе Беъл, ла сосіреа са днаінтеа палатълзі Елізе Бървон, Дъка де Монтпансіє аъ еміт днаінте спре а прімі пе дналтъл оаспе дн нъмеле Ределзі ші а Францієі; Беъл візігънд пе Прінцъл аъ серіт дін тръсъръ ші л'аъ дмєрџошат. Дн зіоа зрмътоаре фъ пріміт де Реџе дн Тзієріє. Дн тоатъ кълъторіа са і с'аъ арътат чєлє маі марі оноаре, ла каре ел аъ мълцєміт кз нъмероасє дарърі потрївіте кз ліберітатеа знъі Реџе. Ла апропієреа лзі де Роан се ведеаъ днкъ зрмеле пзєтірілор къшъзнате прін върсарєа апелор, Беъл пентръ ацъторієл чєлор ненорочіці, дндатъ аъ хъръзіт дірегъторієлор 50,000 франчі. Пе тімпъл неціінцеі сале аъ лъсат кърма гъвернълзі де Тъніє дн мьніле знкџор сеі Сіді-Ханда, ші опрїндзі днсе де а пєдєпєі кз моарте. — Беъл де Тъніє аъ пріміт дн 13/25 Ноем. пе Маршалъл Сълт ші пе тот міністерієл; маі дн зрмъ аъ фъкът о візітъ Д. Гі-

коперірі де обієкте ші петре кз інскрїпціі, дар неціінца ші рішіреа тоате лєаъ мієтзіт. Асемене аскънсъ ар фі ренас ші пеатра де каре воръім, дакъ о батає череаскъ н'ар фі невоіт пе рініторі де а о дескопері. Пе ла анъл 1806, ціганіі мьнєстіреі дндєлетнїчїндъсе кз скоатєреа петрєлор дін нъзнтръл четъцъєі, аъ афлат дн паракліє зн мормьнт акоперіт кз о пеатръ пе каре еєте сапат кз акопєреа ремъшїцєлє мзрітоаре а тьнърълзі Прінц Георгіє, фіџ а лзі Стефан чєл марє, каре се веде репосат ла аніі 7002 (1494) дн върєтъ ка де 10 ані. Одоарєлє че аъ гъсіт дн секрїџ. аъ дндємнат пе цігані а мієтзі аєтъ афларє, ші а лє дмърџї днтре сіне. Дар се чїче кз нъ тързіџ се респънді аспра лор о епідєміє де каре аъ мзріт топї кз алє лор фаміліі, афаръ де з нъл, карєлє мъртърієі преотълзі дін сат а лор фантъ, тї арътъ локъл зндє днгронаєъ ремъшїцєлє малтрататє а Прінцълзі, карє апоі дін днгрїжіреа ачєстъєа се адъсеръ дн сат. зндє дъпъ къвеніта рьндъєалъ вєсерічєаскъ, еар се днгронаръ, акоперїндълє кз пеатра са. Тързіџ, ші днаінтеа морцєі сале, преотъл аъ мъртърієі алтора аєтъ днтъмъларє, дъпъ карє пеатра с'аъ адъє ла мьнъєтіре ші ва фі докзмент інтерєсант ла ієторіа єі ші а цєреі. — Дін черчетарєа стързітоаре а літерацилор жзні дн днскрїєрілє, дн хъртілє, ші монъєментєлє че се пар неднєсмнътоаре, вор ръсърі ла лъмїнъ фанте карє

зо; сара аъ фост кз сфїта са дн Сент-Клз ла маса Рїгалъ.

Лордъл Брџгхам аъ пърчєє де ла Паріє ла Лондра.

Дн 9/21 Ноемвріє аъ зрмат ла Тър оаре-карє тървзъррі. Дїмїнеаца дн маі мълте зліці се чїгєаъ днскрїєсърі аменїцєтоаре. — О нозъ днціінцаре дн 10/22 Ноем. зічє зрмътоарєлє: „Маі мълте чєтє днчєп а се форма дн деосєвітє локърі. Се ворвєщє къ вандє днарматє че с'аъ рьдікат дн провінціє се дндреаптъ спре політїє. Дн тоатє пърцілє сьнъ маршъл цєнерал, ші дн ліпса гардєі націоналє алаєргъ четъцєні парте днармаці пертє фъръ армє ла піаца касєі орашълзі.“

Дн 2/14 Ноем. пе ла амеазъ с'аъ сімціт ла Орм, дн департаментъл Вієн, зн къртємър де пъмьнт, карє аъ цїнзт 4 секъндє.

Прін ордонанціа Реџєаскъ дн 10/22 Ноем. с'аъ днзвїінцат ка старєа ефєктївъ а пзтерєі де марїнъ, потрївіт кз лєцџїреа дн 12/3 Ізніє, съ се алкътъєаскъ де 328 васє парте кз вьнтрєлє парте кз вапор.

Контєлє Сент Олер, Амбасадор ла Къртєа Брітанъ, аъ пърчєє ла Лондра. Асемене ші Д. де Ръмїні ла Брџксєла ка шаржє-д'афєр а Амбасадєі. Д. Гїзо аъ пріміт еаръші кз ордонанца Реџєаскъ дн 12/24 Ноем. зн аванс сьплєментар де 290,000 франчє, пентръ кєлтъєлє екєтраордїнарє.

Щїрілє де ла Тър дн 13/25 Ноем. зік къ дн ачєа політїє Ноем. с'ар фі арєстзіт о мълцімє де тървзърторі. Се асігърєазъ къ днтрє тървзърторіі револзціонарї с'ар фі прїнс 18 інші карє аъ фост словозїці де ла мънчєлє де Галєрє.

Контєлє де Паріє (де 9 ані) аъ трїміє зрмътоарєа скрїєоарє Аєстрономълзі Д. Ліверіє: „Домълє! харта волтєі черєщї пе карє аъ авът вьнътатє а мъ трїметє, ам пріміто, еа мїаъ адъє марє плъчєрє вьзънд пе дънса планєта дескоперїтъ де Д-та. Къ ачєаста маі дндаторіт фоартє мълт. Азд къ аї зн фїџ де върєта мєа. Дмєрџошазъ, дн нъмєлє мєџ, арътъндзі къл сокотєск фоартє норочїт а авєа де пърїнтє зн вьрват кз аша деосєвітє щїінцє.“

## МАРЕА-БРИТАНИЕ.

*Taimcsla* днціінцазъ кз марє вькърїє кз с'аъ дмплїніт прєзїчєрілє сале дн прївірєа ресвоулзі Мєксїко-Амерїкан. Ієт ресвоџ нъ аъ фъкът нїчі о днаінтірє. Прєзїдєнтъл Полк кз кабінєтъл сєџ аъ пєрдът тоатъ попъларїтатєа чє о авъєь.

*Gazeta Unitedseraic* зічє къ Адміралъл Бъвері ар фі дн-

трєпат вор днавзді Ієторїа ші Археологіа цєрїі, пентръ де а продъчє лъмєі вреднїчіа моралъ ла карє цїнтїм ші прін карє Молдова поатє асігъра а єі траџ політїк ші а єі цєрїчїрє.

## ДЪНЪРЕА.

Къноскътъл аєтор Францєз Х. Мармієр аъ пъвлїкат дєкърънд дєспрє чєа дн зрмъ а са кълъторіє картєа інтїгълатъ: *De la Pin la Nil*. Дн аєтъ кълъторіє, трєкънд дєалънгъл Дънърєі, фачє аспра ачєстзі ріџ оаре-карє обсєрваціі, карє маі мълт інтерєсазъ пе Ромъніа, чє се поатє днмъндрї де ачєст дмърџрат а різрілор Еврєпєі, прєкъм Наполєонъл лъмєа.

Дн вєкърїлє де мїжлок Дънърєа єра калєа прін карє Еврєпа чєнтралъ єра лєгатъ кз орієнтъл. Дєалънгъл зндєлор сале трєчєа оастєа Кърчїєрїлор, прін єл нєгъціторїі Цєрманїєі ші а Фландрєі трїметєаъ ла Левант продъкџтєлє індъєстрієі лор. Пе аїчєа вінєа де ла Орієнт, вьпєрїлє, дрогърїлє, обїєктєлє лъкєєлзі Асіатїк, ікєанїлє вїєрїчєщї де ла Константінополє, армє, мьтъєєрїі, ші нєсмїнїт къ дн цєрїлє ноаєтрє, маі алєє ла Кїліа, Галаці ші Акєрман, єраџ ашєзатє депозїтє а к омерцълзі ші єра днтъл-

верчинат а кълъторі къл маї днграбъ ла Лисавона спре а лза команда ескадреї дн рїзл Таю, дн локъл Адміралъ-лзі Паркер, кареле аре а се днтоарче ла стація са дн мареа Медітеранъ.

Пе цермъл остік ла Норд-Шїлд, днаїнте кз вр'о кътева зіле, зн зраган аѣ фъкът марї дазие; маї мълте васе; дн каре знеле ераѣ днкъркате кз лзкрърі преціоасе, с'аѣ кз-ѣзндат, еаръ вр'о къціва оаменї пердъръ віаца.

*Times* днщїнцазъ, кз, Контеле Монтмълен ар фї еосїт дн 10/29 Ноем. Лондра.

*Gazeta Globe* зіче кз гзвернъл с'ар днделетнїчї кз про-ектъл де а пзне прїн зн телеграф магнетїк дн немїжлчїта легътъръ палатъл Редеск кз тоате дрегъторїїле ачлътоаре дн царъ, прекзм: четъці, гарнїзонърї &.

### Г Р Е Ч І А.

Дн 7/19 Ноем. М. С. Реѣеле аѣ дескїс сеанца камереї кз зрмъторнъл кзвнът де трон. „Д.Д. Депзтаці! Д.Д. Сенаторї! Мълцемїм тот пзтернїкълзі съвт а кървіа скзтіре ацї пз-трекът кз възнъ норочїре сеанца дндестъл де лзнгъ шї греа — Акзм кънд въ кем еаръші ла алте лзкрърі нозъ еѣ мъ днкред дн патрїотїсмъл Д-лорвоастре ка съ не днделетнїчїм кз дмвзнтъціреа фїнанціеї ноастре. Гз-вернъл меѣ фъръ преѣет въ ва пропзне Бздетъл анълзі дїторф. Констїтзціа ноастръ чере ка атзнчї кънд каме-ра вотеазъ дн тот анъл вздетъл, се нз факъ десватерї асзпра келтълелор трекзте че асзпра ачелора че вор се фїе. Кз кїпзл ачеста гзвернъл меѣ нз ва маї пзте чере кре-дїтърї провїзорнїче де ла Домнїа воастръ фїнд кз ачеста еар фаче кз мърїнїреа Адмїнїстраціеї неатърнате шї кз зн контрол каре, дн прївіреа вздетълзі, ар атїнѣ лївертатеа

### ABIZ.

Дорїторїї де възнї Канталзпї шї земошї тоці стр-ївї, днтродзшї дн Молдова де мълці анї прїн Длзі Віктор Кїзнен, каре-ї кълтївазъ дн къмп, пот гъсі о колекціе де ачесте фрзктърї аша де делїкате: ла Длзі дн Іашї. Каса Дсале К. Кацікї апроапе де патрх-зечї де Сфїнці — прїїмїнд 10 фелїхрї Канталзпї, 15 фелїхрї зъмошї кз преѣ де 12 леї.

Дорїторїї карїї вор лза ачестъ колекціе вор аве о дескрїере сїмпъл шї зшоаръ пентрх а лзкра пь-мънтъл.

нїреа Европї кз Оріентъл. Дзпъ съвзцугареа Константи-нополеї дн Търчї, Дзпъреа се фъкз театръл мълчърїлор, рїшїле сале рьсзнаѣ нзмаї де ресвоѣ, знделе лчї се вь-сеаѣ де снїѣеле крешїн шї ачел а некреднчїшїлор, шї ачесте локърї, дн каре лъчеа дн Европа челе дн зрмъ разъ а чївїлїзаціеї антїче, с'аѣ тзнекат де нозрїї варварїлор. Векърї аѣ трекът дн асемене дмпреѣурърї, векърї плїне де лзпте, де спаїмъ шї де крззіе, дн каре Молдо-Ромъ-нїї шї Фнгзрїї аѣ днтїне асзпра Европї анзсане зн свзт апърътор, шї прїн сїнде, шї жертѣе марї аѣ пзтът мьнтзї націоналїтатеа шї релїціа, челе маї сфїнте одоаре а знїї попор.

Декънд пзтереа ковършїтоаре аѣ ацъне ла рефлзкс, ва-лзрїле тзрвзрате а Дзпъреї аѣ днчепът а се лїнїшї, шї кърсел сеѣ се фъкз еар калеа днделетнї трїлор пачнїче дн-тре чївїлїзаціа шї Оріентъл. Нічї зн рїѣ дн Европї нз кз-прїнде о днтїндере маї маре, нз аданъ атъте полїтї марї шї есте канал де комзнїкаціе ла атъте попаръ. Овзршїа са Церманъ атїнѣ вьле челе пїторесче ал Алпелор де Ба-ден, шї дн днделзнгата са кале, прїмїнд трївзтъл а мълтор рїзрї шї апе, мьндър цермзреазъ церїле Ромънїї пьнъ ла а са рьвзрсаре дн мареа Неагръ. Дар ценїзл днтрепрїн-дерїлор немърїнїндъсе кз аств днлеснїре, аѣ днфїнцат вї-сзл дмпзратълзі Карло-Магно, шї прїн каналъл лзі Лзд-

парламентаръ. Дн земъл шї днгрїжіреа Двоастре нъдъждз-еск кз въ вецї сїргзї а їспрвї ачестъ лзкраре днсемна-тъ потрївїт кз скопъл еї. — Гзвернъл меѣ де асемене въ ва пзне днаїнте нїѣе проекте де леѣї, а кърора лїпсъ Двоастръ ле вецї веде сїнгзрї. — Релациїле меле кз челемалте пзтерї сънт пзрзреа прїетїноасе. — Кредец Д.Д. меї кз сънт фоарте мьнгъет дн нїма меа възъндзъм дн мїжлокъл вострх, спре а въ пзтеа дмпзртъшї мълце-мїреа че еѣ о сїмпт пентрх плекареа шї статорнїчїа кз ка-ре ацътаці не гзвернъл меѣ дн лзкрърїле сале. Д.Д. нїчї одатъ се нз не деспърїцїм фъръ а мълцемї маї нїнте Про-нїеї пентрх взнтъціле кз каре еа се аратъ пе зіза че мерѣе къръ націа ноастръ. Се ферїчїм знїї алтора пентрх днаїнтїреа агрїкълтзреї шї а комерцзлї марї-нар, къчї днкзрънд пропъшїреа ачеста пе нїмене нз ва лъса маї мълт ла дндоеалъ деспре реззлзтатъл сїргзїнцелор ноастре, цънтїтоаре ла ферїчїреа цереї шї плътїреа даторїеї че о авем къръ пзтерїле скзтїтоаре.“

*Monitorul Grek* зіче кз Д. Колетї аѣ фост дн 29/11 Окт. атакат де воала днфлкързреї рерзкелор, днѣът віаца презїдентълзі ачестзеа, дн тїмп де 5 зіле, се афла дн перїкол, авеа ла 5/17 Ноем. се домолї воала прїн гївачїа докторълзі, дн каре тїмп Д. Колетї прїнде ла пзтере. Ла днчекзтъл волнвїреї сале Д. Колетї аѣ рзгат пе Реѣе а днсерчїна пе мїнїстръл де фїнанціе Д. Понїрополос, кз провїзорнїка адмїнїстраціе а мїнїстерїзлї дн нъзнтрх, шї а кълтзлї, пе Контра-адміралъл Канарїс кз адмїнїстраціа мїнїстерїзлї де їстїціе, еаръ пе мїнї-стръл де ресвої, Ценералъл Тсавела, кз портофолїзл тревї-лор дїнафаръ, каре черере М. С. Реѣеле дндатъ аѣ шї дн-кзвїнцато.

### AVIS.

Les amateurs de bons cantaloups et de melons fins, tous étrangers; introduits en Moldavie depuis nombre d'années par M<sup>eur</sup> V. Cunin; qui les cultive en pleine terre; pourront se procurer une collection de ces fruits si délicieux, chez lui à Yassy, maison C. Cacique près l'Eglise de quarante Saints, 10 espèces cantaloups et 15 espèces melons, pour dix et 12 piastres.

Ceux des amateurs qui prendront cette collection auront une notice simple et facile pour la culture.

вїг легънд Рїнъл кз Дзпъреа, аѣ пзс дн немїжлчїтъ ко-мзнїкаціе мареа Нордїкъ кз чеа Неагръ, зрзїнд прїн аств лзкраре вьна чеа маї пзтернїкъ а комерцзлї, шї адеверїнд Дзпъреї кеар тїтълъ де дмпзратъл а рїзрїлор Европї, де ла каре лзкзїторїї цермзрїлор сале аѣаптъ скзтіре, лзмїнъ, авзціа шї паче.

### ЕВЛАВІА ДН АНГЛІА.

Кзноскътъ есте евлавїа Енглезїлор. Дзмїнїка шї дн зі де сервѣтоаре Лондра, полїтїа чеа зрїешъ, есте ка към ар фї моартъ, шї дзпъ асемене сїстїмъ зрмеазъ полїтїїле шї сателе Маре-Брїтанїеї. Тоате магазіїле, театреї, сънт дн-кїсе, шї каса, че нзшїва пзрта де грїжъ кз о зі маї днаїнте, ва постї дн зіза де карнавал. Днсъ зіза де їст рьпаос нз ѣ пз-маї пентрх оаменї, че днкъ шї вїтеле се дмпзртъшеск де ел дзпъ текстъл челор зече порончї. Днн Англїа пзрчедъ дн тоате пърїїле лзмеї мїсіонарї пентрх крешїнареа по-поарелор, ачестї мїсіонарї нз се фереск де нїчї о прї-междїе пентрх деа пзте плїнї асемене кемаре. Ачест сен-тїмент націонал спореще днн зі дн зі, дн полїтїа Ман-шестер, се афлъ зна днн нензъмзрате соціетъцї вїблїче, каре дн анъл кзргътор аѣ дмпзрїцїт дн Асіа шї Африка 96,000 вївлїї тїпърїте дн десевїте лїмбї.